

**CITTA' DI TORINO  
CIRCOSCRIZIONE N. 1**

Consiglio Circoscrizionale  
N. Doc. 114

N. mecc. 2013 06644/84

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE**

**DEL 4 DICEMBRE 2013 ALLE ORE 18,00**

**Il Consiglio della Circoscrizione 1 “Centro-Crocetta”** convocato nelle prescritte forme, nella sala delle adunanze consiliari nel **Centro Civico di Via Bertolotti 10**, alla presenza del Presidente Guerrini e dei Consiglieri:

AMATO Luciano

BALENA Davide Gregorio

BELLAVITA Claudio

BUFFA Elena

DI BELLA Luca Eduardo

FERRERO Viviana

GATTO Gerardo

MACAGNO Igino Michele

MAGLIANO Liliana

MAIORANA Marco

MARTUCCI Eleonora

PANATERO Rosanna

PASCALE Giuseppe

PELLOSO Ivana

POGGIO Graziella

RE Alberto

SALUZZO Alberto

SANTIANGELI Amalia

TOMASETTO Andrea

TREVISAN Caterina

UGONA Andrea

VAGNONE DI TROFARELLO E DI  
CELLE Giovanni

E quindi in totale, con il Presidente n. 23 Consiglieri presenti.  
Risultano assenti giustificati i Consiglieri Pettazzi, Tagliaferri  
Con l'assistenza del Segretario Giuseppe COSSIO  
ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C. 1 - ART. 42 COMMA 2 - CONTRIBUTO ALL'ASSOCIAZIONE AVULSS DI EURO 1.300,00 PER IL PROGETTO “RISCOPRIAMO LA CITTÀ”. APPROVAZIONE**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.1 - CENTRO - CROCETTA

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 1 - ART. 42 COMMA 2 - CONTRIBUTO ALL'ASSOCIAZIONE AVULSS DI EURO 1.300,00 PER IL PROGETTO "RISCOPRIAMO LA CITTÀ". APPROVAZIONE.

Il Presidente Massimo Guerrini, di concerto con il Coordinatore della IV Commissione Igino Macagno, riferisce:

L'Associazione di volontariato AVULSS opera da molti anni nel campo della solidarietà, in collaborazione con altre associazioni benefiche del territorio cittadino, al fine di offrire agli anziani, soprattutto soli e bisognosi, un sostegno nei momenti più difficili e critici della vita. Tra le attività svolte dall'Associazione, il progetto " Riscopriamo la Città ", ha come obiettivo specifico quello di offrire agli anziani ricoverati presso l'Opera Convalescenti della Crocetta momenti di svago e integrazione, programmando delle uscite sul territorio.

Il progetto si snoda in più incontri, che si terranno il martedì da dicembre 2013 a gennaio 2014, in orario pomeridiano, con iniziative diverse, secondo il programma allegato al progetto.

Considerata l'iniziativa di particolare valenza sociale, si ritiene opportuno, preso atto dei lavori della IV Commissione, proporre la concessione di un contributo a favore dell'Associazione AVULSS Torino 3, Crocetta, con sede a Torino in via Morosini 22, C.F. 97560070019 di Euro 2.200,00, al lordo delle eventuali ritenute di legge, di cui Euro 1.000,00 per le attività svolte nell'anno 2013 e Euro 300,00 relativo alle attività da realizzarsi nel 2014 a fronte di un preventivo di spesa complessivo di Euro 2.200,00 (all. 1) per lo svolgimento del progetto descritto.

Si attesta che le attività vengono svolte prevalentemente nel 2013.

L'erogazione del suddetto contributo è coerente con i requisiti formali e sostanziali individuati dal "Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi" approvato con la deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 dicembre 1994 (n. mecc. 9407324/01) esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificata con delibera N 2007 – 4877/02 del Consiglio Comunale del 3/12/2007 esecutiva il 17/12/2007.

La concessione del contributo, così come espressamente precisato dall'art. 4.4 del Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi, verrà totalmente o parzialmente revocata qualora le iniziative o le manifestazioni siano realizzate in tempi diversi o in misura difforme da quanto analiticamente indicato nella richiesta di contributo e deliberato dal Consiglio Circoscrizionale. Considerato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale

ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di aiuto e sostegno alle fasce svantaggiate sul territorio offerte ai cittadini, ed, in particolare, alle attività di proficuo affiancamento degli operatori sociali e di realizzazione di strumenti integrati di prevenzione e contrasto dei fenomeni di isolamento sociale e marginalità della popolazione anziana più esposta a tali rischi, quale quella oggetto del presente contributo, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 L 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico. Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità di sostegno offerte ai cittadini anziani, la prevenzione del degrado e della marginalità urbana e sociale delle fasce di popolazione portatrici di svantaggio sociale, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'Ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione a i sensi dell'articolo 9 comma 1, lettera E della legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio.

L'Associazione AVULSS risulta essere iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino con provvedimento n. 1996 03819/01.

Si dà atto che l'Associazione AVULSS Torino 3, Crocetta ha presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 conservata agli atti e che si allega in copia.

Tutto ciò premesso

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. n. 267 del 18 Agosto 2000;
- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc.9600980/49) del 13/5/96 (n. mecc. 9604113/49) del 27/6/96, con il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2 sono indicate le "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali.
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267, sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;  
favorevole sulla regolarità contabile;

- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO DELLA CIRCOSCRIZIONE AMMINISTRATIVA N. 1  
“CENTRO - CROCETTA”

1. Di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano, e considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio, quale beneficiario di un contributo di Euro 1.300,00, al lordo delle eventuali ritenute di legge, di cui Euro 1.000,00 da attribuire al Bilancio 2013 ed Euro 300,00 da attribuire al Bilancio 2014, a parziale copertura delle spese sostenute che ammontano ad Euro 2.200,00 (all. 1), l'Associazione AVULSS Torino 3, Crocetta, in via Morosini 22, 10100 Torino - C.F. 97560070019, per lo svolgimento dell'iniziativa descritta in premessa, vincolando l'erogazione dello stesso alla presentazione di un rendiconto a consuntivo. Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 2).

Nel caso in cui le spese sostenute per la realizzazione dell'iniziativa dovessero essere a conclusione della stessa inferiori al preventivo presentato, il contributo sarà liquidato in misura proporzionale alle spese effettivamente sostenute, anche previa verifica delle entrate.

L'erogazione del suddetto contributo è coerente con i requisiti formali e sostanziali individuati dal "Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi", approvato con la deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 dicembre 1994 (n. mecc. 9407324/01) esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificata con delibera N 2007 – 4877/02 del Consiglio Comunale del 3/12/2007 esecutiva il 17/12/2007.

2. Di provvedere con determinazione dirigenziale all'impegno di spesa e alla devoluzione di contributo per l'anno 2013. Con successiva determinazione dirigenziale si provvederà all'impegno della spesa per l'anno 2014, nei limiti degli stanziamenti approvati.
3. Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico degli Enti Locali (D. Lgs. 18/08/2000 n. 267).

-----  
Ha riferito, oltre al Presidente Guerrini, il Coordinatore Macagno.

IL PRESIDENTE

Invita i Consiglieri a votare il provvedimento mediante votazione elettronica.

Al termine della votazione il Presidente proclama il seguente risultato:

Risultano fuori aula al momento della votazione i Consiglieri Vagnone di Trofarello e di Celle, Di Bella, Pelloso.

PRESENTI E VOTANTI:

N. 20

VOTI FAVOREVOLI:

N. 20

Per l'esito della votazione che precede

## IL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

## DELIBERA

1. Di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano, e considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio, quale beneficiario di un contributo di Euro 1.300,00, al lordo delle eventuali ritenute di legge, di cui Euro 1.000,00 da attribuire al Bilancio 2013 ed Euro 300,00 da attribuire al Bilancio 2014, a parziale copertura delle spese sostenute che ammontano ad Euro 2.200,00 (all. 1), l'Associazione AVULSS Torino 3, Crocetta, in via Morosini 22, 10100 Torino - C.F. 97560070019, per lo svolgimento dell'iniziativa descritta in premessa, vincolando l'erogazione dello stesso alla presentazione di un rendiconto a consuntivo. Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 2).

Nel caso in cui le spese sostenute per la realizzazione dell'iniziativa dovessero essere a conclusione della stessa inferiori al preventivo presentato, il contributo sarà liquidato in misura proporzionale alle spese effettivamente sostenute, anche previa verifica delle entrate.

L'erogazione del suddetto contributo è coerente con i requisiti formali e sostanziali individuati dal "Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi", approvato con la deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 dicembre 1994 (n. mecc. 9407324/01) esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificata con delibera N 2007 – 4877/02 del Consiglio Comunale del 3/12/2007 esecutiva il 17/12/2007.

- 2) Di provvedere con determinazione dirigenziale all'impegno di spesa e alla devoluzione di contributo per l'anno 2013. Con successiva determinazione dirigenziale si provvederà all'impegno della spesa per l'anno 2014, nei limiti degli stanziamenti approvati.

Il Consiglio Circostrizionale, in conformità del distinto voto palese con 19 voti favorevoli e 4 fuori aula (Vagnone di Trofarello e di Celle, Di Bella, Pellosso, Ugonia)

## DELIBERA

Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico degli Enti Locali (D. Lgs. 18/08/2000 n. 267).

Si dà atto, che conformemente all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, sono stati acquisiti i pareri favorevoli in ordine alla regolarità tecnica e contabile.

---